

SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60404-3:2023

01-februar-2023

Magnetni materiali - 3. del: Metode merjenja magnetnih lastnosti električnih jeklenih trakov in pločevine z uporabo enolistnega preskuševalnika (IEC 60404-3:2022)

Magnetic materials - Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester (IEC 60404-3:2022)

Magnetische Werkstoffe - Teil 3: Verfahren zur Bestimmung der magnetischen Eigenschaften von Elektroband und -blech mit Hilfe eines Tafelmessgerätes (IEC 60404-3:2022)

Matériaux magnétiques - Partie 3: Méthodes de mesure des caractéristiques magnétiques des bandes et tôles magnétiques en acier à l'aide de l'essai sur tôle unique (IEC 60404-3:2022)

EN IEC 60404-3:2022 Ta slovenski standard je istoveten z:

ICS:

17.220.20 Merjenje električnih in

Measurement of electrical magnetnih veličin and magnetic quantities

29.030 Magnetni materiali Magnetic materials

SIST EN IEC 60404-3:2023 en SIST EN IEC 60404-3:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60404-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9b503dd-d144-42dd-9c7d-ed08b02411f8/sist-en-iec-60404-3-2023

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM **EN IEC 60404-3**

December 2022

ICS 29.030; 17.220.20

English Version

Magnetic materials - Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester (IEC 60404-3:2022)

Matériaux magnétiques - Partie 3: Méthodes de mesure des caractéristiques magnétiques des bandes et tôles magnétiques en acier à l'aide de l'essai sur tôle unique (IEC 60404-3:2022)

Magnetische Werkstoffe - Teil 3: Verfahren zur Bestimmung der magnetischen Eigenschaften von Elektroband und blech mit Hilfe eines Tafelmessgerätes (IEC 60404-3:2022)

This European Standard was approved by CENELEC on 2022-12-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60404-3:2022 (E)

European foreword

The text of document 68/699/CDV, future edition 3 of IEC 60404-3, prepared by IEC/TC 68 "Magnetic alloys and steels" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60404-3:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-09-13 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2025-12-13

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

Endorsement notice

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of the International Standard IEC 60404-3:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following note has to be added for the standard indicated:

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/h9b503dd-d144-42dd-9c7d

IEC 60404-8-7:2020 NOTE Harmonized as EN 10107:2022 (modified)

EN IEC 60404-3:2022 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60050-121	-	International Electrotechnical Vocabulary - Part 121: Electromagnetism	-	-
IEC 60050-221	iTeh	International Electrotechnical Vocabulary. Chapter 221: Magnetic materials and components	TEW	-
IEC 60404-13	-	Magnetic materials - Part 13: Methods of measurement of resistivity, density and stacking factor of electrical steel strip and sheet	EN IEC 60404-13	-

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9b503dd-d144-42dd-9c7d-ed08b02411f8/sist-en-iec-60404-3-2023

SIST EN IEC 60404-3:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60404-3:2023

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b9b503dd-d144-42dd-9c7d-ed08b02411f8/sist-en-iec-60404-3-2023



IEC 60404-3

Edition 3.0 2022-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Magnetic materials - STANDARD PREVIEW

Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester

Matériaux magnétiques - SIST EN IEC 60404-3:2023

Partie 3: Méthodes de mesure des caractéristiques magnétiques des bandes et tôles magnétiques en acier à l'aide de l'essai sur tôle unique

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.220.20; 29.030 ISBN 978-2-8322-5961-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

F	DREWO	RD	4
1	Scop	e	6
2	Norm	ative references	6
3	Term	s and definitions	6
4	Gene	eral principles of AC measurements	7
	4.1	General	
	4.2	Principle of the single sheet tester method	
	4.3	Test apparatus	
	4.3.1	• •	
	4.3.2	Windings	9
	4.4	Air flux compensation	10
	4.5	Test specimen	10
	4.6	Power supply	11
5	Dete	rmination of the specific total loss	11
	5.1	Principle of measurement	11
	5.2	Apparatus	11
	5.2.1	Voltage measurement	11
	5.2.2	Frequency measurement	12
	5.2.3	Power measurement	12
	5.3	Measurement procedure of the specific total loss	12
	5.3.1	Preparation of measurement	12
	5.3.2	SIST ELVIES OF TOTAL STATES	
	5.3.3	httpsMeasurementsai/catalog/standards/sist/h9h503dd.d144.42dd.9e7d	13
	5.3.4	1 7	14
6		rmination of magnetic field strength, primary current and specific apparent	
	•	r	
	6.1	General	
	6.2	Principle of measurement	
	6.2.1	5 1	
	6.2.2	,	
	6.2.3	S S	
	6.3	Apparatus	
	6.3.1	Average type voltmeter	
	6.3.2 6.3.3		
	6.3.4		
	6.3.5	• • •	
	6.4	Measuring procedure	
	6.4.1	Preparation for measurement	
	6.4.2	·	
	6.4.3		
	6.5	Determination of characteristics	
	6.5.1		
	6.5.2	~	
	6.5.3	Determination of \widehat{H}	18

6.5.4	Determination of S_{S}	18
6.5.5	Reproducibility of the measurement of the specific apparent power	19
7 Test repor	t	19
Annex A (norm	ative) Requirements concerning the manufacture of yokes	20
	native) Check and verification of reliable performance of the SST set- of reference samples and impact of the loss dissipated in the yokes	22
Annex C (inforr	native) Epstein to SST relationship for grain-oriented steel sheet	25
	native) Digital sampling methods for the determination of the magnetic numerical air flux compensation	28
D.1 Gene	eral	28
D.2 Tech	nical details and requirements	28
D.3 Calib	ration aspects	30
D.4 Num	erical air flux compensation	30
Bibliography		32
Figure 1 – Sche	ematic diagrammes of the test apparatus	8
Figure 2 – Yoke	e dimensions	9
Figure 3 - Diag	ram of the connections of the five coils of the primary winding	9
Figure 4 – Circ	uit for the determination of the specific total loss	10
Figure 5 – Circ	uit for measuring the RMS value of the primary current	15
•	uit for measuring the peak value of the magnetic field strength	
· ·	pecific total loss vs. peak flux density (after J.Sievert [3] and	
•	straight line: $P_S \propto B^{1.85}$ approximation (after C.Ragusa)	23
	SIST EN IEC 60404-3:2023	
	ST-Epstein relative difference δP for conventional grain-oriented magnetic polarization \hat{J}	27
	σ = $\frac{1}{10000024111878181-en-1ec-60404-3-2023}$ ST-Epstein relative difference δHS for conventional grain-oriented	
	magnetic polarization \hat{J}	27
curves measure	is dissipated by the yokes of a standard SST, determined from the loss ed on 3 yoke pairs as shown in Figure B.1, and relevant quantities elative yokes' contribution, p_{γ} ; exemplified using 5 standard grades	24
Table C.1 – SS	T-Epstein relative differences δP and δHS and the conversion factor $F_{\mathbb{C}}$	
for conventiona	Il grain-oriented material in the polarization range 1,0 T to 1,8 T	26

IEC 60404-3:2022 © IEC 2022

– 4 –

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

MAGNETIC MATERIALS –

Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60404-3 has been prepared by IEC technical committee 68: Magnetic alloys and steels. It is an International Standard.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 1992, Amendment 1:2002 and Amendment 2:2009. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) Annex A was revised. The method of determining the yokes' lamination resistance was added to Annex A;
- b) Annex B of the consolidated version of 2010 referred to calibration of the SST using the Epstein method. It was cancelled;
- c) Annex B (new), Annex C and Annex D were revised, they are for information only;
- d) Annex C was modified taking account of the new situation regarding P and R grades;
- e) Annex D was amended by addition of Clause D.4 on the numerical air flux compensation.

IEC 60404-3:2022 © IEC 2022

- 5 -

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
68/699/CDV	68/710/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

A list of all parts in the IEC 60404 series, published under the general title *Magnetic materials*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed, Tah STANDARD PRRVIRW
- withdrawn.
- replaced by a revised edition, or 10 2 10 S. 11ch. 21)
- amended.

SIST EN IEC 60404-3:2023

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

IEC 60404-3:2022 © IEC 2022

Part 3: Methods of measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester

- 6 -

MAGNETIC MATERIALS -

1 Scope

This part of IEC 60404 is applicable to grain-oriented and non-oriented electrical steel strip and sheet for measurement of AC magnetic properties at power frequencies.

The object of this document is to define the general principles and the technical details of the measurement of the magnetic properties of electrical steel strip and sheet by means of a single sheet tester (SST).

The single sheet tester is applicable to test specimens obtained from electrical steel strips and sheets of any grade. The AC magnetic characteristics are determined for sinusoidal induced voltages, for specified peak values of the magnetic polarization, for specific peak values of the magnetic field strength and for a specified frequency.

The measurements are made at an ambient temperature of (23±5)°C on test specimens which have first been demagnetized.

NOTE Throughout this document, the quantity "magnetic polarization" is used as defined in IEC 60050-221. In some standards of the IEC 60404 series, the quantity "magnetic flux density" was used.

In order to support the long-term reliability of the performance of this set up and to understand better the relationship between the Epstein method and the SST method, the informative Annexes B and C, respectively, have been included.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-121, International Electrotechnical Vocabulary – Part 121: Electromagnetism

IEC 60050-221, International Electrotechnical Vocabulary – Part 221: Magnetic materials and components

IEC 60404-13, Magnetic materials – Part 13: Methods of measurement of resistivity, density and stacking factor of electrical steel strip and sheet

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-121 and IEC 60050-221 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/